

le Rosa-lien



novembre 2006 Paroisse Sainte-Rosalie 50, boulevard Auguste Blanqui 75013 Paris tél. 01 43 31 36 83 numéro 86
www.sainte-rosalie.org E-mail: paroisse@sainte-rosalie.org Fax: 01 43 31 70 55

Le billet de Patrick

LA RENCONTRE PAROISSIALE DE DEBUT D'ANNEE...

C'est le dimanche 8 octobre dernier que nous avons vécu notre journée de rentrée paroissiale et si l'assistance était un peu moins nombreuse à la messe de 10h, surtout pendant le premier quart d'heure, notre assemblée n'en a pas moins été fervente, portant par anticipation dans la prière les débats qui allaient suivre dans les salles du sous-sol.

Vers 11h donc, environ 70 personnes se sont retrouvées pour une heure et quart de partage. Après un rappel de toutes (ou presque) les propositions et activités qui existent déjà à Sainte Rosalie et dont la page 3 du précédent numéro du Rosa-lien donnait une vision synthétique, nous sommes entrés dans le vif du sujet.

Le Conseil Pastoral de la Paroisse (CPP) avait dégagé quelques propositions à mettre en chantier si l'assemblée en retenait le principe. Les voici telles qu'elles ont été présentées ce jour-là :

Tout d'abord, des « chantiers », c'est-à-dire des initiatives à envisager sur un long terme.

Pour la COMMUNICATION, mettre en place un groupe de coordination pour les différents médias qui existent dans la paroisse : Site

Internet, Rosa-lien, Panneaux d'affichage intérieurs et extérieurs de l'église.

Pour la FORMATION CHRETIENNE, un lieu de formation réservé en priorité aux « jeunes adultes » (25-35 ans environ), quelques demandes ayant été faites en ce sens.

Pour la VIE SACRAMENTELLE, la mise en place d'une Equipe de Préparation au Baptême des petits enfants.

Ensuite, des propositions plus ponctuelles pour l'année qui vient, au moins dans un premier temps.

Une ou deux RENCONTRES-DEBATS sur des sujets où l'actualité et la foi des chrétiens entrent plus ou moins facilement en dialogue, en faisant venir si besoin est des intervenants extérieurs à la paroisse. Par exemple : tout ce qui concerne la bioéthique, les questions liées à la violence, la sécurité, en France et dans le monde, l'accueil des étrangers, les questions liées à l'environnement et à l'avenir de la planète, etc ...

Une EXPOSITION sur la Bible en profitant de la mise en exposition de deux ouvrages des 17^{ème} et 18^{ème} siècles qui ont été donnés à la paroisse l'an dernier.

Une Fête de tous les couples autour de la Saint Valentin.

(suite page 3)

COLLECTE NATIONALE du SECOURS CATHOLIQUE

Les samedi 18 et dimanche 19 novembre,

Le Secours Catholique organise sa Collecte Nationale. Une journée pour sensibiliser aux détreffes qui nous entourent et inviter chacun à agir, à sa mesure, contre l'exclusion, à rompre la solitude dans laquelle les personnes en difficulté s'enferment trop souvent. C'est par le don de son temps, de son argent, de soi que l'on peut agir.

Nous devons tous nous mobiliser.

Merci de répondre nombreux à notre appel.

Secours Catholique Antenne Sud-est :
93 avenue d'Italie 75013 PARIS tél : 01 53 82 12 98

l'agenda du mois

mercredi 1 ^{er} nov.	Fête de la Toussaint Messe à 11h
jeudi 2 novembre. Messe à 8h30	Jour des DEFUNTS Messe à 19h : messe avec toutes les familles des défunts de l'année
samedi 4 nov.	Catéchisme CE1 Rencontre à 14h
jeudi 9 novembre	Réunion M.C.R. à 15h
jeudi 9 novembre	Pour rencontrer le Christ ... 20h-21h. Lire et partager autour de la PAROLE de DIEU
jeudi 9 novembre	Groupe biblique :17h00
dimanche 12 nov.	Intelligence de la Foi 10h00 - 10h55 (voir page 4)
dimanche 12 nov.	3/4 heure pour lire en public les textes de la messe avec Antoine Juliens. 10h-10h45
dimanche 19 nov.	Atelier CHANT : 10h-10h50 Atelier ouvert à tous (voir page 4)
dimanche 19 nov.	Messe des familles : 11h
jeudi 23 novembre	Pour rencontrer le Christ ... 20h-21h. Lire et partager autour de la PAROLE de DIEU
vendredi 24 nov.	Groupe Océuménique :20h30 à la Paroisse ND de la Gare 6-8 rue de Xantrailles 75013 Paris
samedi 25 nov.	Conf. St Vincent de Paul Repas de Fraternité à 12h
dimanche 26 nov.	CONCERT (voir page 4)
lundi 27 nov.	Rencontre café à 14h15
mardi 28 nov.	Préparation au baptême rencontre à 20h30
mercredi 29 nov.	Catéchisme CE1/CE2/CM1/CM2 Jour de temps fort : 10h-16h
samedi 2 déc.	Catéchisme CE1 Rencontre à 14h

dans ce numéro

Le billet de Patrick - Agenda	page 1
Saint Jérôme	page 2
Où vont les bouchons ?	page 3
A propos - Concert	page 4

Quelques grandes figures de la Chrétienté : Saint Jérôme par Claude DINNAT

Nous nous proposons, pour cette année, d'évoquer la vie et les œuvres de quelques unes de ces fortes personnalités qui ont jalonné l'histoire de la Chrétienté et ont été les grands artisans de son évolution, sa richesse la plus visible.

Nous commencerons par St Jérôme.

Au XVI^e siècle, le Concile de Trente a déclaré 'authentique', c'est à dire rigoureusement fiable en matière de foi, la traduction latine de la Bible, appelée **Vulgate**. Cette traduction avait été la grande œuvre de Jérôme, même si son activité débordante ne s'est pas limitée à cela. Moraliste, bibliste, traducteur, exégète, historien, écrivain, épistolier : il a mené de front toutes ces activités avec une fougue, une sincérité, une foi qui n'excluaient pas souvent la contradiction dans ses affirmations péremptoires, les excès dans ses confrontations verbales ou épistolaires, dans ses jugements, mais avec des trésors de sensibilité touchante envers ses amis. Âme ardente, passionnée pour le bien jusqu'à la violence, tel est Jérôme qui a laissé à l'Église latine une œuvre considérable et qui lui a apporté les trésors de l'Église grecque.

Vie errante d'un moine

Né peu avant 350 en Dalmatie, il reçut le baptême à Rome à l'âge de 19 ans, après avoir suivi dans la grande cité des études littéraires longues et approfondies. Par la suite, il est difficile de suivre à la trace son parcours, tant il sillonna Europe et Asie avec toujours la même frénésie.

Nous le trouvons à Apulie, en Vénétie, de 370 à 374, dans une communauté de clercs et de laïcs qui s'adonnent à la 'perfection'. De 374 à 378, il vit en anachorète dans le désert de Chalcis, en Syrie – où l'iconographie le montrera plus tard – en proie à de terribles tentations alternant avec des périodes d'exaltation mystique. De 378 à 382, il étudie l'Écriture Sainte à Constantinople sous la direction de Grégoire de Nazianze.

Il revint à Rome comme secrétaire du pape Damase, qui le chargea de réviser la version latine des Évangiles. Professeur d'exégèse et direc-

teur d'un cercle de dames de l'aristocratie, il y resta jusqu'à la mort de Damase, en 385.

Il s'embarqua alors, avec des amis et certaines de ses filles spirituelles, pour la Terre Sainte où un monastère d'hommes et un hospice furent bâtis à Bethléem. Jérôme gouverna tout cela pendant plus de trente ans, tout en continuant d'écrire et de polémiquer, notamment avec les évêques de Jérusalem.

Une œuvre considérable

St Jérôme fut un homme de science. Ni philosophe, ni théologien, il a tenu essentiellement à sauvegarder



l'orthodoxie du dogme. Il a touché aux problèmes de la pénitence, de l'ascèse, du mariage, de la virginité et du célibat monastique dans ses écrits polémiques et sa correspondance.

Fondamentalement, il est un traducteur. Il a fait de la traduction une spécialité, ce qui l'a mené à un travail historique et biblique de première importance. Il a traduit Origène, Didyme l'Aveugle, Pachôme, Eusèbe de Césarée,...Parfois sa version a sauvé l'œuvre grecque de l'oubli. De ses traductions, il discute très souvent et l'objet et l'interprétation avec d'autres.

La Bible est au cœur de sa vie : Isaïe, le Psautier, les textes de Luc, l'ensemble du Nouveau Testament. Non seulement il confronte la Bible à la « vérité hébraïque », mais il élabore un texte latin nouveau.

Jusqu'alors la traduction grecque des **Septante** faisait autorité : voilà que petit à petit s'impose cette tra-

duction latine de Jérôme, qui gêne les habitudes des chrétiens, les bouscule dans leur foi (voir les polémiques entre Jérôme et Augustin). On a vu qu'elle sera adoptée en Occident.

Le travail exégétique de Jérôme est aussi important. On le découvre surtout dans les sermons consacrés aux lectures des dimanches et fêtes, dans les instructions données aux moines et moniales dont il a la responsabilité spirituelle. Son commentaire se fera, au fur et à mesure que progressent ses connaissances, plus philologique et littéral. Seul probablement, parmi les Pères, il consulte sur tout point les commentaires rabbiniques.

Érudit considérable, Jérôme était ce qu'on appellerait aujourd'hui un chercheur.

Un homme contradictoire et excessif

On a pu comprendre, à la lecture du préambule, que Jérôme n'était pas un modèle de patience, de douceur, de « savoir-vivre » ! Il est l'homme de toutes les querelles, l'ennemi universel à qui personne n'échappe. Capable d'une exquise délicatesse dans des lettres de consolation à des ami(e)s exploré(e)s, il a la dent dure, l'insulte facile lorsqu'il s'agit de dénigrer des écrits, des opinions contraires aux siennes. Il s'en prend à la personne même. Ceci est d'autant plus remarquable qu'il lui arrive de se contredire lui-même d'un texte à l'autre.

Devant le tableau le représentant, en ascète se frappant la poitrine avec une pierre, dans le désert de Chalcis, le pape Sixte Quint eut ce mot : « *Garde-la bien, ta pierre, car sans elle tu n'aurais jamais été canonisé !* ».

En conclusion, on peut dire que, si par son action il a contribué à brouiller quelque peu les relations, par son travail intellectuel de traducteur et d'exégète, il a jeté un pont entre l'Église grecque et l'Église latine. Il a su aussi intégrer à sa culture gréco-latine la civilisation biblique et les langues sémitiques. Il mérite le titre de Grand Docteur des Saintes Écritures.

suite de la page 1 du billet de Patrick

Il a été vite évident que toutes ces propositions ne pourraient pas être mise en œuvre en même temps, tant pour des raisons pratiques que de disponibilité des uns et des autres. Nous en avons donc retenu trois :

L'initiative en direction des Jeunes Adultes, en sachant qu'il faudra que les uns et les autres osent la présenter à celles et ceux qu'ils connaissent. Vouloir y témoigner est une bonne chose, encore faut-il qu'il y ait du monde pour entendre ces témoignages.

Les Rencontres-Débats sur les sujets d'actualité. Mais là aussi il faudra être invitant pour que chacun en retire quelque chose de concret et de nourrissant pour sa vie de chrétien.

La Célébration Festive autour de la Saint-Valentin.

Pour ces trois propositions, quelques personnes se sont signalées, acceptant dans la mesure de leurs possibilités de faire partie de petits groupes qui les mettront concrètement en chantier. Mais il faut être réaliste : les « engagements » ne sont pas en nombre suffisant et il faudra d'autres personnes pour venir étoffer ces petits noyaux, en particulier celui qui va se charger des Rencontres-Débats.

Quant au reste, ce n'est peut-être que partie remise, mais l'important a bien été de pouvoir se retrouver ensemble, s'écouter, débattre et choisir ce que nous allons vivre comme des temps forts de notre communauté paroissiale en 2006-2007.

Et puis comme tout n'est pas écrit d'avance, une proposition de commencer un GROUPE DE PRIERE a été faite. Plusieurs parmi celles et ceux qui étaient présents ce 8 octobre ont adhéré à ce projet et quelques uns vont se retrouver pour l'organiser.

Ce sera un groupe de prière « paroissial » ce qui veut dire que toutes les sensibilités spirituelles pourront s'y exprimer, qu'il ne proposera ni méthode ni cadre tout fait et

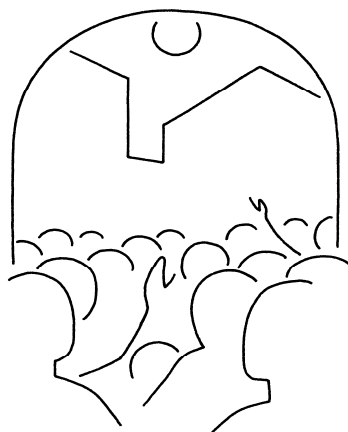
qui ne sera pas dépendant de tel ou tel groupe qui existe déjà ailleurs.

Enfin, autre nouveauté, le changement d'horaire de la première messe du dimanche matin qui est passé de 9h30 à 9h00.

Ce qui a pour conséquence de dégager une heure entre les deux messes dominicales et de pouvoir développer pendant cette heure un certain nombre de propositions, le plus souvent une fois par mois.

Certaines existent déjà et vont se poursuivre (comme le Groupe Intelligence de la Foi, le Groupe de Lecture en public des textes des lectures de la messe). Une autre vient tout juste de commencer : la répétition/apprentissage des chants de la messe. D'autres viendront au fur et à mesure des besoins (par exemple la préparation des enfants et des jeunes aux sacrements du baptême ou l'eucharistie).

Ce fut donc une heure et quart riche



en questionnement et en échanges, une heure et quart où nous avons aussi appris à mieux nous connaître, à faire « corps » ensemble, à faire « Eglise » tout simplement.

Et comme la convivialité n'est jamais absente de nos rencontres, nous avons terminé la matinée par le verre de l'amitié suivi, pour celles et ceux qui le pouvaient, par un repas (tiré du sac) partagé ensemble.

OÙ VONT VOS BOUCHONS ?

Ils sont collectés, triés, mis en sacs, chargés dans des camions et vendus pour être recyclés. L'argent récolté sert à financer du matériel pour les sportifs handicapés. Ce sont en général des fauteuils qui coûtent plus de 4000 € et qui permettent aux jeunes qui ont un handicap de pratiquer un sport, basket, tennis, escrime. Nous avons admiré ces champions aux jeux paralympiques, mais nous pouvons aider ceux qui ne le sont pas ou pas encore.

L'année dernière l'association « les bouchons de l'espoir » a pu financer un fauteuil de tennis pour Méliha Karic, une championne qui prépare les jeux de Pékin 2008 et un fauteuil de ski pour le centre de personnes handicapées ARIMOC dans les Pyrénées.

Pour le fauteuil de Méliha par exemple, il a fallu acheminer 8 semi-remorques. Un semi-remorque (80M 3) contient environ 11 tonnes de bouchons. Une tonne = 800 sacs-poubelles remplis.

Les résultats, les projets

En 2005 ils ont collecté 175 tonnes de bouchons sur 5 points de stockage dans toute la France. Leur priorité est maintenant de relancer les activités handisports et d'organiser un nouveau Raid de solidarité en mai 2007.

Ils ont besoin de bénévoles pour la collecte, le tri, la mise en sacs. On peut les contacter sur le répondeur de l'association au 01 30 81 01 69.

Un geste

Mettre de côté les bouchons en plastic dur des bouteilles d'eau, de lait, de boissons diverses, de produits d'entretien. Les déposer à la paroisse, ils seront récoltés par l'association et serviront à quelque chose.

Grâce à la multiplication des bouchons, les camions se rempliront.

Marie CASTRES

nos joies et nos peines

Nous leur avons dit adieu pendant le mois d'octobre à Sainte Rosalie:

Maria MARANGONE, Albino ALVAREZ

Ils ont reçu le sacrement du baptême au cours du mois d'octobre à Sainte-Rosalie :

Louise LEMAIRE le dimanche 15 octobre, Claire ZINDO le samedi 21 octobre, Valentijn BRAUN le dimanche 22 octobre,

Une messe pour André Gendrot qui nous a quittés le 29 juin 2006 sera dite le samedi 25 novembre 2006 à 18h30.

CONCERTS

dim. 26 nov.
à 17h00
Ensemble DISCANTUS
CONCERT du
temps de l'Avent
et de Noël

Chants a cappella
Brigitte Lesne direction
8 chanteuses solistes

♪ EGLISE SAINTE ROSALIE ♪ M^o Corvisart
Prix unique des places : 10 € / placement libre
Renseignements et réservations :
01 45 80 74 49

**INTELLIGENCE
de la FOI**

Voici les prochaines dates de
l'Atelier Intelligence de la Foi
dimanche 12 novembre à 10h
"Quel est le premier commandement?"
étude de l'évangile de Marc 12, 28-34
avec un renvoi explicite au livre du
Deutéronome : DT 5, 6-21 et 6, 4-9,
et du Lévitique : LV 19, 18.
On pourra aussi se référer
à Matthieu 22, 34-40 et Luc 10, 25-28
dimanche 10 décembre à 10h
« Les évangiles de l'enfance
de Jean-Baptiste et de Jésus »
dans l'évangile de Luc 1, 5-2, 52

CONNAISSEZ-VOUS

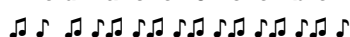
Saint Albert le Grand
fêté le 15 novembre
Evêque et docteur de l'Eglise

Né à Lavingen en Souabe (Allemagne)
aux alentours de 1206, Albert de Boll-
staedt fait ses études à Padoue (Italie).
Attiré par la quête de Vérité des frères
prêcheurs (dominicains) dont l'ordre est
fondé depuis peu, il intègre l'ordre en
1223. Il enseigne la philosophie et la
théologie à Cologne, à Fribourg, à Ratis-
bonne, à Strasbourg et à la prestigieuse
université de Paris sur la montagne
Sainte-Geneviève où on l'appelle
«Maubert» (contraction de « Maître Al-
bert »). Esprit universel, il se passionne
également pour tous les domaines scienti-
fiques accessibles à son époque (sciences
physiques touchant les métaux, les miné-
raux, la zoologie). Esprit critique, il étu-
die la philosophie d'Aristote à la lumière
d'Augustin et de Platon : le système phi-
losophique d'Aristote lui semble être la
base la plus adéquate pour la construction
d'une théologie chrétienne satisfaisant
simultanément les requêtes de la foi et de

la raison. Il ouvre ainsi, avec son élève
Thomas d'Aquin, la voie à une intelli-
gence nouvelle des données de la foi en
réalisant une synthèse entre la philoso-
phie et la physique d'Aristote d'une part,
et la théologie d'autre part, c'est l'âge
d'or de la scolastique (enseignement de
la philosophie et de la théologie au
Moyen-Âge à partir du 11^e siècle).
Régent du Studium Generale de Cologne
en 1248 puis provincial de son ordre pour
la Germanie de 1254 à 1257, il est finale-
ment nommé évêque de Ratisbonne en
1260, charge dont il est libéré en 1262 à
sa demande, afin de reprendre son ensei-
gnement et ses travaux dans lesquels il se
juge plus utile. Il meurt à Cologne en
1280.
Reconnu comme le plus grand savant de
son siècle et surnommé « Doctor Univer-
salis », il a été proclamé docteur de l'E-
glise en 1931 par Pie XI. C'est le patron
des scientifiques (au sens large du terme),
de tous ceux qui veulent apprendre « à
travers leurs progrès dans les sciences à
mieux connaître le Seigneur et à l'aimer
davantage ».

ATELIER CHANTS

Une fois par mois, le dimanche entre 10h
et 10h50 les animatrices de chants vous
invitent à apprendre et à répéter les
chants de la messe.
Cet atelier est ouvert à toutes et à tous.
Prochaine rencontre
le dimanche 19 novembre

**MISSEL DES DIMANCHES 2007**

L'année liturgique 2006-2007
en un volume au prix de 8 €uros
Si vous désirez recevoir à la paroisse
le missel des dimanches 2007,
laissez-nous votre nom, adresse et
règlement au secrétariat de 9h à 12h
entre le 6 novembre et le 24 novembre.
*Nous vous préviendrons
à réception des exemplaires.*

ART FLORAL

L'équipe d'Art floral liturgique de la
paroisse a comme mission la réalisa-
tion de bouquets pour nos célébra-
tions. Ces bouquets essaient d'être
de circonstance (textes, temps liturgi-
que ou fête) pour accueillir et aider la
communauté paroissiale à mieux en-
trer en communion avec Dieu qui est
Amour et Beauté par excellence. Par
ailleurs, à titre individuel, c'est une
façon comme une autre de participer
aux célébrations et d'exprimer sa foi.
Actuellement, deux personnes de la
paroisse assurent ce service et sont
prêtes à accueillir toutes celles et
ceux qui seraient intéressés.

**OUVERTURE
DE L'EGLISE**

en semaine
8h 20 à 12h 00
15h 00 à 19h 00

le dimanche
8h30 à 12h 00

MESSES

samedi : 18h30

dimanche :
9h00 et 11h00

du mardi au vendredi :
8h30

ACCUEIL

du lundi au vendredi
10h - 12h
et 16h00 - 19h00
samedi : 10h - 12h

SECRETARIAT

du lundi au vendredi
9h - 11h

**ACCUEIL des
PRETRES**

Père P. SOUËTRE
sur Rendez-Vous
au 01 43 31 36 83

Père P. NAULLEAU
samedi 10h00 - 12h00

**AUMONERIE
du XIII^{ème} Ouest**

Permanences :
du mardi au vendredi :
9h30 - 12h00
13h30-16h00
sauf le mercredi

tél : 01 47 07 46 21